

FEB 28 1927

(中華郵局特准掛號立券認為新聞紙類)

中華民國十六年二月十九日

第四百零三期

北京圖書館藏

# 膠澳商埠報

## 本報價目

每週兩期每期一角  
每月八角  
全年八元  
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行  
電話 本局分機第 五 號

# 目錄

## 命令

### 大總統令

膠澳商埠局指令第二一六號

## 佈告

膠澳商埠局佈告第六號

膠澳商埠局公告第一四號

膠澳商埠局公告第一五號

膠澳商埠局公告第一六號

膠澳商埠局公告第一七號

膠澳商埠局公告第一八號

## 公牘

膠澳商埠局公函第七七號

## 批示

膠澳商埠局批第八一號

膠澳商埠局批第八四號

膠澳商埠局批第八六號

膠澳商埠局批第八七號

膠澳商埠局批第八九號

## 附件

膠澳商埠局批第九〇號  
膠澳商埠局批第九一號

膠澳商埠港政局業務經過概要旬報〔續上期〕

青島地方審判廳民事判決

膠澳商埠工程事務所水質化驗報告表(第二次)

膠澳商埠工程事務所水質化驗報告表(第三次)

## 廣告

膠澳商埠現行法令彙纂出版廣告

△△△  
命  
令  
▽▽▽

大總統令

祁榮授為陸軍步兵上校此令

陸軍總長張景惠呈請授王大同楊棟臣李輯瑞劉鼎銘陳清浴王先彊為陸軍步兵中校均照准此令

中華民國十六年二月八日

司法總長維文幹呈請將山東高等檢察廳檢察官徐景新浙江金華地方檢察廳檢察官洪澤甘肅第一高等檢察分廳檢察官李光鄴奉天地方檢察廳檢察官戴光國免職均照准此令

蒙藏院總裁貢桑諾爾布呈請將浩齊特右旗協理育勒濟勒免職去本職應照准此令

中華民國十六年二月九日

薩福疇晉授海軍上校此令

中華民國十六年二月十日

膠澳商埠局指令 第二一六號

令 港 政 局

呈一件 為呈報接收海關借用地基及付給木房代價雙方新立契約一份送請備案由

呈暨契約均悉准予備案仰即知照此令契約存

中華民國十六年二月一日

△佈 告▽

膠澳商埠局布告 第六號

為緊急布告事案查台東區各村村民備價贖回農地一案前為體恤民艱起見曾一再布告展期飭令已聲領者迅速繳價領契未聲領者趕即遵限贖請領回各在案現查已經違章備價領回者固居多數而地價僅

繳一部份尚未全數繳清或已具聲請書業經核准尚未繳價暨迄未遵章聲請者仍屬不少長此延宕殊屬不成事體所有上項未繳地價暨未遞聲請書者各戶之原地本應照章即予嚴行處分以儆玩忽姑念各該村民生計所關茲特寬予優容續行展期制定暫行辦法如下(一)凡地價僅繳一部份尚未全數繳清者暫免處分各該戶仍應迅即尅日繳納清楚用資結束勿再推延致干未便(二)凡已具聲請書經核准贖回未據遵繳地價者除照收原定地價息金外再行加收半年利息並限於一個月內如數繳清以示薄懲(三)凡未遞聲請書聲領者除照收原定地價息金外再行加收一年利息並限期一個月內仍准其於此定限內續請領回倘逾期仍不照辦即係該民自願放棄權利本局立即照章另行處分不再寬貸用示限制為此再行佈告俾眾週知其各懷遵勿違勿延切切此佈

中華民國十六年二月十四日

▲佈告▼

膠澳商埠局公告 第二二二號

案據李元訓聲請為買妥趙瑞麟不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲請人 出賣者 趙瑞麟 住址 錦州路永盛棧 聊城路原陞里二十九號

不動產標示

現時價值

證明月日

移轉聲請書號數

房屋種類 平房四間  
土地類別 官有地

四百二十元

民國十六年一月二十五日

四百四十一號

坐落四至 樂陵路四至詳圖  
面積數目 一百三十六方步四二六

中華民國十六年一月二十八日

**膠澳商埠局公告 第一五號**

案據張增順聲請為買妥王成仁不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開  
 聲請人 出賣者 王成仁 住址 東台一路二十二號  
 承受者 張增順 住址 威海路七十七號

不動產標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
房屋種類 平房二十一間 廁房四間 土地類別 官有地 坐落四至 順興路十二號至十三號四至詳圖 面積數目 九十九方步零四角餘一百六十一方步九六	一千二百元	民國十六年一月二十五日	四百四十號

中華民國十六年一月二十八日

**膠澳商埠局公告 第一六號**

案據王作恭聲請為買妥李志安不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開  
 聲請人 出賣者 李志安 住址 長安路  
 承受者 王作恭 住址 西鎮一路

不動產標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
房屋種類 樓房六十六間 土地類別 官有地 坐落四至 長安路二十九號四至詳圖 面積數目 二百六十方步三三三	一萬二千五百元	民國十六年一月二十五日	四百四十三號

中華民國十六年一月二十八日

### 膠澳商埠局公告 第一七號

案據正大號經理人法寶齋聲請為買妥王瑞溫不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲請人

出賣者 王瑞溫  
承受者 正大號經理人法寶齋

住址

四方路四十九號  
金鄉路十八號

不動產標示

現時價值

證明月日

移轉聲請書號數

房屋種類 樓房十八間  
土地類別 官有地

六千元

民國十六年一月二十五日

四百四十二號

坐落四至 朝陽路四至詳圖  
面積數目 七十五方步七一

中華民國十六年一月二十八日

### 膠澳商埠局公告 第一八號

案據△怡修聲請為買妥猪侯卯三郎不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲請人

出賣者 猪侯卯太郎  
承受者 怡修

住址

市場三路四號  
山東路六號

不動產標示

現時價值

證明月日

移轉聲請書號數

房屋種類 樓房二十一間  
土地類別 官有地

四千元

民國十六年一月二十五日

四百三十九號

坐落四至 單縣路九號四至詳圖  
面積數目 五百八十六方步六四

中華民國十六年一月二十八日

▲公 牘▼

膠澳商埠局公函 第七七七號

逕復者准

貴廳二五三號公函內開以中村康之助于秀三宮世雲等分別聲請為坐落萊陽路門牌八號官有地上房屋移轉登記事件所交證明文件內均缺買賣契約當時聲請過戶究竟是何情形囑為查明見復以憑核辦等因准此查敝局接管台賬內載郭占庭于秀三於十一年十一月二十八日共同買安中村康之助承租萊陽路官有地樓房二處平房一處計面積五百八十二坪業經在日管時代證明過戶在案至民國十二年十一月三十日該戶雙方承請分割郭占庭應分南段樓房十間平房四間面積三百七十五方步七七五並立有契約十三年一月五日于秀三將應分之北段樓房賣於宮世雲十五年一月二十九日宮世雲又將該房賣於宋璧如均經敝局先後證明過戶所交證明文件均有買賣契約該戶聲請書副本參考文件欄均已註明准函前因相應函復希即查照辦理為荷此復

青島地方審判廳

中華民國十六年二月十六日

△批 示▽

膠澳商埠局批 第八一號

具呈人 阮來盛 阮學海 賈昌湖  
阮昌化 王鳳池 賈雲鳳

呈一件 呈為租領第一市場露店地皮租價不符請派員查勘由

呈悉該商等領租第一市場三十六號露店二三等房各兩間業經派員查勘二等房間佔用面積十七平方公尺一按每尺租價六角計算

合大洋十元二角六分三等房間佔用面積十四平方公尺五按每尺租價四角計算合洋五元八角以上兩項共計租金洋十六元零六分較原定租價減少一元九角四分惟原定章程凡二三等連合租設飯店者自應一律照二等定租現在既僅該商一家應准予更正並將房租照上數核減以示體恤除註冊備案外仰該商等即便遵照繳納租金可也此批

中華民國十六年一月二十六日

膠澳商埠局批 第八四號

具呈人徐學璋

呈一件 呈請准予領租東四方村前官有空閒工場地臨時耕種由

呈覽附圖均悉所請臨時租種東四方附近以前取消之工場地一段既據面稱嗣後市面發展用作建築時即將請地退還等情尙屬可行應准臨時租種以維農林而利民生一俟該項地段另有用途仍應照章隨時收回藉重市政惟查該項地段面積共計一千七百一十七坪一合七勺三才折合方步二千零一十七方步四三八一自經取消後業已數載仍係該戶擅自耕種並未聲請 照章納租現經查明始末呈請領租殊屬非是本應如數追繳空租姑念該戶係屬貧民無力繳納茲特從寬准予由十四年起租按年應繳租洋二十元以示 格外體恤仰先將十四十五兩年地租共洋四十元迅速本局財稅科繳納清楚以便領照耕種可也此批

中華民國十六年一月二十七日

膠澳商埠局批 第八六號

具呈人任九雲

呈一件 呈為聲明焚燬契約請予補發以資管業由

呈悉查該戶所指各地段按照海西驗契清冊內祇載明該戶有坐落北海岸中地七分及高家路北中地五分并街東上地八厘(查原呈係五厘)據稱坐落任家壘中地一畝一分三厘五毫七之地查係任盛年名下所有核與原呈聲敘各節稍有不符至稱原契焚燬請予補發以資管業等情照章應先刊登本局公報暨其他報章各一份至少以二星期為限聲明原契焚燬情由并將所登報紙前後各一份及最近完納地稅收據一併呈驗備查聲敘清楚再行核辦仰即遵照此批

中華民國十六年一月二十八日

膠澳商埠局批 第八七號



批 姜 通 第

呈一件 呈請轉飭稽查處歸還欠款以維商艱由

呈悉查稽查處欠付該商麵價四百七十一元零八分曾經本局函訊據稱確係前第五師目兵調派該處服務時所欠屢經代催迄未歸還等語茲據該商滙陳困難各節應即特予變通辦理擬暫由本局如數墊付以示體恤除轉飭稽查處具領轉發外仰即逕往該處接洽具領可也此批

中華民國十六年一月二十八日

膠澳商埠局批 第八八號

具呈人宮仁生

呈一件 呈請領租禹城路官地由

呈圖均悉所請領租禹城路官地一段查該地尙未規定出租礙難照准仰即知照此批圖存銷

中華民國十六年一月二十八日

膠澳商埠局批 第八九號

具呈人畢蔭堂

呈一件 呈請更正採石地點尺數由

呈悉該商聲稱前請採石三千立方公尺係指荒地總數確查採石地點計長四十公尺寬三公尺深一公尺實係一百二十立方公尺請予更正等情查核尙無不合應按公佈新章規定納照費八元准予期限半年仰即補送採石地點略圖二紙并將照費如數來局繳納候領憑照可也此批

中華民國十六年一月二十八日

膠澳商埠局批 第九〇號

具呈人趙季澄

呈一件 呈請領租仲家窪舊炮台附近官地由

呈圖均悉該戶請領仲家窪東南角舊炮台附近官地十餘畝查該地為炮臺附近未便出租所請之處礙難照准仰即知照此批圖存銷  
中華民國十六年一月二十八日

膠澳商埠局批 第九一號

具呈人紀潤文

呈一件 呈陳前買紀樂章地緣由請停止過戶由

呈悉此案既有糾葛自應准予停止過戶已於紀樂章等呈內明白批示矣仰即知照此批  
中華民國十六年一月二十九日

△△附件▽▽

膠澳商埠港政局業務經過概要民國十五年旬報

一 輪船出入

本旬繫埠輪船四二合又七二，九二三噸離埠輪船四一隻七二，九七三噸以與去年同期比較繫埠者增加四隻註冊噸數增加二〇九四六噸離埠者增加三隻噸數增加二六，五五三噸茲將繫離輪船隻數噸數及所屬國籍分列於下

繫埠 中國船三隻一，四五五噸日本船二七隻三六，五六〇噸英國船六隻八，四七五噸美

國船二隻八，七八五噸德國船四隻一七，六四八噸

離埠 中國船二隻五〇六噸日本船二五隻三一，二五五噸英國船八隻一四，七七九噸美國

船二隻八，七八五噸德國船四隻一七，六四八噸

旬末船港輪船六隻九，四九八噸計中國船一隻九四九噸日本船四隻七，一九五噸英國船一隻

一 三五四噸

二、輪船裝卸貨物

	去年	同期	本	旬	增	減
出 口	二六、五九六、六		一七、四六七、二		△	九、一二九、四
進 口	一八、一二二、五		一五、七〇六、六		△	二、四〇五、九
計	四四、七〇九、一		三三、一七三、八		△	一一、五三五、三

出口貨物

本旬輸出總額計一萬六千六百四十八噸五比較去年同期減少九千一百二十九噸四其重要貨物為花生焦炭煤炭等茲將出口地別及增減數量分列於下

輸出至大連之其他普通各貨物減少一百五十餘噸上海之花生棉花花生油煤炭等減少三千六百餘噸日本內地之棉花桐木焦炭煤炭等減少四千四百餘噸朝鮮之焦炭煤炭等減少二千六百餘噸

輸出至香港之花生油等增加九十餘噸其他各埠之鹽棉花煤炭等增加六百四十餘噸其他各國之花生草辦花生油等增加一千一百餘噸

進口貨物

本旬輸入總額計一萬五千七百〇六噸六比較去年同期雖減少二十四百〇五噸九而重要貨物反形增加茲將進口地別及增減數量分列於下

由其他中國各埠之荳餅木料紙類水泥等減少一百六十餘噸日本內地之棉紗木料紙類等減少八千二百餘噸朝鮮之蕨袋及其他等減少四百二十餘噸

由大連輸入之高糧白米荳餅等增加二十二百餘噸上海之烟草棉布棉紗紙類等增加一千七百餘噸香港之白米砂糖等增加六百一十餘噸其他各國之木料紙類洋物雜貨等增加一千七百餘噸

重要出口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增減
荳餅			八,二	八,二
花生	二六三九,九	一四三三,七	△	一二〇六,二
烟葉	七二六,七	二九五,〇	△	四三一,七
鷄蛋	二二七,八	二五八,三		一三〇,五
牛肉	三六,一	四五〇,〇		七三,九
鹽類		一四九,〇		一四九,〇
啤酒	七〇,一	一八,	△	五一,三
棉花	七五二,三	二八五,九	△	四六六,四
草辦	二五四,一	二二六,九	△	二七,二
牛	四一,〇	二二,五	△	一八,五
豬牛脂	四九,一	四九,四		〇,三
生熟牛皮	三一,八	四一,〇		九,二
荳油		九,三		九,三

花生油	一、二二六、〇	一、五三一、八	四〇五、八
桐木	九一九、一	七五〇、二	一六八、九
焦炭	一、二五三、〇	三二、八	一、二二〇、二
煤炭	一三、七二二、〇	八、四六六、〇	五、二四六、〇

備考 增減欄內記△符號者即表示本旬減少之意  
重要出口貨物噸數向各地別表

品名	大連	上海	香港	其他埠	日本內地	朝鮮	其他各國	計
荳餅				八、二				八、二
花生	〇、七	四、六		六六五、五	二八六、八		四三六、一	一、四三三、七
烟葉	三九、九	二〇九、六		四五、五				二九五、〇
雞蛋		五、一			二〇四、二			三五八、〇
牛肉		一、五			四四八、五			四五〇、〇
鹽類		一〇六、〇		四三、〇				一四九、〇
啤酒	一八、八							一八、八
棉花	二二、二			七四、九	五三、〇	一三四、八		二六五、九
草辦					一五九、二		六七、七	二二六、九
牛	二二、五							二二、五

重要進口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	年同期	本旬	增減
鐵礦				
煉炭	四,三〇七,〇		二,三四九	八,四六六,〇
焦炭			一,八〇〇,〇	三,三〇八
桐木			七五〇,二	七五〇,二
花生油		四,五〇一	三,四〇七	七,五二〇
荳油	九,〇三			九,〇三
生熟牛皮	二,四〇七		一,〇〇八	四,一〇〇
豬牛脂	七,五	三,〇	一,〇九	四九,四
高糧			七〇七,九	七〇七,九
白米	三,一〇三		一,四二,四	一,一〇,一
荳類	〇,二		七七,〇	七六,八
荳餅	四,二四,四		一,〇四〇,四	六,一六,〇
烟草	三,二八,九		三,四六,三	一七,四
砂糖	四,三六,一		二,二二,二	七,七五,一
海產類	一六,七		一,一六,〇	一〇九,三

重要進口貨物噸數由來地別表

品名	重要進口貨物噸數由來地別表				計
	大連	上海	香港	其他各地	
棉布			三七一, 六	四七五, 二	一〇三, 六
棉紗			一〇九, 三	七一, 一	三八, 二
煤油					
麻袋			一一三, 八	八九, 一	二四, 七
木料			四, 二〇一, 七	一, 二七三, 六	二, 九二, 一
紙類			一, 〇四一, 九	一, 六八四, 三	六四二, 四
自來火			一二, 〇	三, 〇	九, 〇
水泥			八九, 三	五〇, 二	三九, 一
鑛石					
洋物雜貨			一二四, 五	四一九, 九	二九五, 四
高糧	六六, 五			二九, 四	七〇, 九
白米	二〇七, 三		二二, 三		二二九, 六
荳類	三八, 九	一〇, 六		二六, 九	七六, 〇
荳餅	七九, 〇			二四, 四	一〇三, 四
烟草	四三, 〇	三〇二, 八		〇, 四	三四六, 三
其他各國					〇, 一
日本內地					
朝鮮					
計					

砂糖	五三〇八	五六九七	〇〇一	五六七六		一、三三二
海產類	一、三五	二、三三	五、九	二〇四、四	〇、九	二、六〇〇
棉布	二、四三、四		二、九	二、天、九		四、七五、二
棉紗	五、二〇〇			一、九〇一		七、二〇一
煤油						
麻袋	二、二	五、四、八	三、八	七、四	二〇、九	八、九〇一
木料		二、五、五	二、五、五	九、七		一、二七三、六
紙類	〇、二	一、五、六、四	八、三	三、五、五	〇、三	三、六、七
自來火				三、〇		三、〇〇
水泥	二、九、五			二〇、七		五〇、二
礦石						
洋物雜貨	六、〇	八、七、四	三、〇	〇、五	九、五、五	一、九、九、一
						四、二、九、九

三、營業倉庫

本旬入庫貨物無出庫之水泥計八噸合價值銀二百五十元旬末存庫之水泥赤土計三百四十噸合價值銀一萬一千四百二十五元以與去年同期比較入庫出庫均無增減存庫者減少二百六十六噸

三

輪船入港表



輪船出港表

向 往 地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數		
由來地	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數
大連	一	九四九	九	一一,二四	四	六,〇四八			一	五〇一	一五	三三,三三一
上海			二	一五,七三三			一	五,四四三			三	二,一六四
香港												
烟台									二	七,八四三	二	七,八四三
天津												
其他中 國各埠	二	五六〇	二	五四四	二	二,四二七					六	三,四七
日本內地			五	八,九八〇			一	三,三三三	一	四,八〇四	七	一七,二二七
台灣												
釜山												
其他朝 鮮各埠												
其他各國												
合計	三	一,四五五	二七	三六,五八〇	六	八,四七五	二	八,六八五	四	一七,六四八	三二	七二,九三三



天津	四六〇,一	三三,五	小呂宋	
煙台	二七,八	二一,八	其他外國各埠	一,四三三,九
其他中國各埠	三,六九一,二	一,六〇八,〇	計	一七,四六七,二
				一五,七〇六,六

備考 外有船用煤一,八三三噸  
營業倉庫貨物出入及存庫表

品名	上旬結轉		本旬入庫		本旬出庫		本旬末存庫	
	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額
洋灰	三四九,六	一〇九五,〇〇	八,〇	二五〇,〇〇	三四一,六	一〇六五,〇〇		
赤土	七,三	七三〇,〇〇			七,三	七五〇,〇〇		
合計	三五六,九	一三六五,〇〇	八,〇	二五〇,〇〇	三四八,九	一四二五,〇〇		

收入表

費別	去年		同期		本旬	增	減
	金額	噸數	金額	噸數			
船費	二,八〇九,七二		一,二二七,〇五	△	一,四八二,六七		
船貨裝卸費	二,七七二,四六		二,六二七,一九	△	一四四,二七		
船內移貨費							
貨物運搬費	一,二一九,〇二		一,四九六,九二		二七七,九〇		

貨車裝卸費	一、〇一七、八〇	九四八、五七	△	六九、二三
碼頭費	二二、九八一、二二	二二、七二〇、六〇		九、七三九、三八
貨物留置費	八六七、七九	八九一、七七		二三、九八
臨時作業手續費	六四四、四七	四八八、八二	△	一五五、六五
小港收入費	六四一、二〇	五〇六、九〇	△	一三四、三〇
倉庫收入費	九四八、六八	一、五一〇、五八		五六一、九〇
雜收入費	三四六、九二	五、八〇	△	三五一、一二
拖船費	二九九、二〇	六三、〇〇	△	二二六、二〇
合計	二四、五四七、四八	三二、五八七、二〇		八、〇三九、七二

### 青島地方審判廳民事判決

一件判決劉志修與劉德祥保證債務案

原告／訴駁斥 文

訴訟費用由原告負擔

中華民國十六年一月三十一日

一件判決周正光竊盜案

主文

周正光共同竊盜五等有期徒刑三月未決羈押日數准以二日抵徒刑二日  
中華民國十六年二月十日

總辦

所長

工程師

# 膠澳商埠工程事務所水質化驗報告表

中華民國十六年一月十六日第二次化驗

取水地點 工程事務所

水之溫度 一

類	別	成	分	備	考
一	味	無			
二	色	無			
三	混濁度	五		百萬分之數	
四	固體物	一二〇		全上	
五	浮游物	一〇		全上	
六	阿母尼亞	無		全上	
七	養氣消費量	一		全上	
八	硬度	五〇		全上	
九	酸性	三八		全上	
十	綠氣			全上	試藥未到暫缺
十一	微菌數	一六〇		一立公分水所含之數	

總辦

所長

工程師

膠澳商埠工程事務所水質化驗報告表

中華民國十六年一月十六日第二次化驗

取水地點 工程事務所

水之溫度 二

類	別	成	分	備	考
(一) 味		無			
(二) 色		無			
(三) 混濁度		五		百萬分之數	
(四) 固體物		一二〇		全上	
(五) 浮游物		五		全上	
(六) 阿母尼亞		無		全上	
(七) 養氣消費量		一·四二		全上	
(八) 硬度		五五		全上	
(九) 酸性		三六		全上	